

Ustanova Velenjska knjižna fundacija (UVKF)

LETNO POROČILO 2023

I. POSLOVNO POROČILO

O ustanovi – predstavitev

Ime ustanove: **Ustanova Velenjska knjižna fundacija**

Kratika: **UVKF**

Sedež ustanove, poslovna pisarna in uredništvo: **Stari trg 26, 3323 Velenje**

Tel.: 03 5870 920

E-naslov: kabinet@uvkf.si; lirikonfest@gmail.com

Spletne strani: www.uvkf.si; www.lirikonfest-velenje.si

Pravno-organizacijska oblika: **ustanova, pravna oseba zasebnega prava**

Status pravne osebe: ustanova v javnem interesu

Občina in upravna enota: Velenje

Ustanoviteljica: **Mestna občina Velenje**

Opr. št. ustanovitvenega akta: **SV-67/01-1 (7. 6. 2001)**

Organ, pristojen za ustanovo: **Ministrstvo za kulturo Republike Slovenije**

Leto/datum ustanovitve: **19. 6. 2001**

Registrski organ: ustanova je vpisana v **razvid pri MNZ RS**

pod št. 0302-18/05-028/19-01 (27/6-2001)

Matična št. ustanove: **1577166**

Davčna št. ustanove (brez SI): **75587653**

Davčni zavezanec: **ne** (ustanova po 1. tč. 94. čl. ZDDV-1

in 287. čl. direktive o DDV **ni identificirana za DDV**)

TRR/IBAN: **SI56 0400 1004 7520 774** pri Nova KBM, p. Velenje, Kersnikova 1

BIC/SWIFT: **KBMASI2X**

Namen ustanove: **splošnokoristen in trajen**

Dejavnosti SKD: **S 94.999**

Reg. SKD (Ajpes): **dejavnost d. n. članskih organizacij (91.330)**

Reg. SKIS (Ajpes): **neprofitni izvajalec storitev (15000)**

Datum vpisa v PRS: **29. 8. 2001**

Pravna podlaga vpisa v register: Ustanovitveni akt Ustanove »Velenjska knjižna fundacija« (Ur. vestnik MOV, št. 10/2000, 3/2001, 20/2014); Zakon o ustanovah (Uradni list RS, št. 70/05-UPB)

Datum ponovnega vpisa: 14. 10. 2014 (Mestna občina Velenje)

Vrednost ustanovitvenega premoženja ustanove: 50.696,86 eur (po Odloku o spremembah in dopolnitvah ustanovitvenega akta ustanove, št. 015-03-000/2014, z dne 18/6-2014, izkazano z ocenjeno nepremičnino poslovnih prostorov na Starem trgu 26 v Velenju, na parceli št. 2662, k. o. Velenje, v stavbi št. 1750 – objekti št. 16, 17a in 17b v skupni izmeri 76,76 m²)

Uprava ustanove (2021–2025): mag. **Karmen Grabant** (predsednica),

Nataša Koštomaj, mag. **Biljana Škarja**

Strokovni svet ustanove (2021–2025): **Drago Martinšek** (predsednik), **Andreja Ažber**, **Tina Felicijan**, **Mateja Medved**, **Katarina Rošer**, **Špela Verdev**, **Tatjana Vidmar**

Zakoniti zastopnik ustanove/pooblaščen odgovorna oseba:

Ivo Stropnik, glavni in odgovorni urednik, vodja Lirikonfesta Velenje

Št. redno zaposlenih pri ustanovi: **2 + 1** (od marca 2023)

Poslanstvo in predstavitev dejavnosti UVKF

Ustanova Velenjska knjižna fundacija (UVKF) je splošnokoristna neprofitna kulturna ustanova, ki jo je leta 2001 (na pobudo književnika Iva Stropnika) ustanovila **Mestna občina Velenje**.

Poslanstvo Ustanove Velenjska knjižna fundacija (UVKF) je nudenje moralne, (so)organizacijske in strokovne podpore besedni umetnosti, knjižni in jezikovni kulturi v velenjskem prostoru in širše ter spodbujanje pokroviteljstva idr. oblik podpore dejavnosti ustanove z domoznansko-raziskovalnimi, besednoumetniškimi, jezikovnokulturnimi idr. knjižnimi vsebinami, ki imajo v Velenju avtorsko, predmetno, prireditveno, založniško-izdajateljsko, vzgojno-izobraževalno, promocijsko ali kakšno drugo (med)kulturno izhodišče oz. povezavo.

UVKF izvaja fundacijsko dejavnost na področju knjižne, literarnoumetniške in jezikovne kulture.

UVKF sodeluje s slovenskimi in tujimi književnimi ustvarjalci, prevajalci, mednarodnimi posredniki; strokovnimi literarnimi in umetniškimi interpreti, združenji, festivali, revijami; založbami, knjižnicami, knjigarnami, regionalnimi in lokalnimi kulturnimi izvajalci, lektorji, grafičnimi oblikovalci idr.

Ustanova z uresničevanjem svojega poslanstva pospešuje:

- prožnost pri sprejemanju in uresničevanju kakovostne politike na založniškem področju v velenjskem oz. šaleškem kulturnem prostoru ter širše;
- doseganje in ohranjanje odličnosti knjižnozaložniške dejavnosti z umetniškimi, znanstveno-raziskovalnimi oz. strokovnopublicističnimi vsebinami v velenjskem oz. šaleškem kulturnem prostoru in širše;
- pretok idej, informacij in povezovanje ter sodelovanje med avtorji;
- vseslovensko in mednarodno literarno in knjižnozaložniško sodelovanje;
- knjižnozaložniško kulturo oz. doseganje sodobne umetniške, strokovne in jezikovne pismenosti;
- spodbuja literarnoustvarjalno, knjižnozaložniško, bralno in jezikovno kulturo v velenjskem in šaleškem prostoru ter širše;
- v velenjskem, šaleškem, 03-regijskem, slovenskem in mednarodnem prostoru javno izvaja književno-kulturno-edukativne prireditve s promocijo vrhunskega novejšega leposlovja (zlasti novejšje poezije);
- izvaja edukativni in promocijski program z akcijami bralne kulture in knjižne obdaritve iz lastne založniške produkcije ustanove.

Dejavnost UVKF

Dejavnost UVKF je nepridobitna.

Dejavnost ustanove:

- izdajateljsko-založniška dejavnost;
- prirejanje oz. organiziranje lokalnih, (med)regijskih, vseslovenskih in mednarodnih kulturno-umetniških, izobraževalnih in razstavnih prireditev (zlasti knjižnih in literarnih predstavitev, dogodkov, festivalov, literarnih priznanj in nagrad, knjižnih razstav, sejmov, posvetov, simpozijev, kongresov ipd.);
- dobrodelna dejavnost s kulturnimi akcijami in knjižnimi darili;
- raziskovanje in eksperimentalni razvoj na področjih družboslovja in humanistike;
- dodeljevanje denarnih sredstev za namene, določene skladno z namenom, ustanovitvenim aktom, statutom, pravilniki in programom ustanove;
- spodbujanje izdajanja kvalitetnih knjig in revij s področij leposlovja in humanistike;
- spodbujanje in izvajanje promocije velenjske knjižne produkcije in velenjskih avtorjev;
- spodbujanje in izvajanje različnih oblik mednarodnega, vseslovenskega, regijskega in lokalnega sodelovanja ter povezovanja na področju knjige, v prvi vrsti predstavitve velenjskih avtorjev v slovenskem in mednarodnem prostoru;
- spodbujanje in izvajanje različnih oblik razvoja bralne kulture;
- vključevanje lastne knjižne produkcije v knjigarniško in knjižnično mrežo na celotnem območju Slovenije;
- povezovanje z drugimi primerljivimi slovenskimi in mednarodnimi institucijami, ki delujejo na področju knjige oz. književne kulture;

- sodelovanje z MO Velenje pri načrtovanju strateških usmeritev na področju knjige, ki so predmet različnih javnih politik in se dotikajo tudi knjige, besedne umetnosti in jezikovne kulture;
- skrb za pridobivanje neproračunskih sredstev in drugih virov financiranja za izvajanje strateških usmeritev na področju dejavnosti ustanove;
- zbiranje in vodenje zbirk podatkov na področju knjige, književne in jezikovne kulture;
- sodelovanje z lokalnimi in vladnimi organi oziroma drugimi organizacijami (MK RS, JAK RS, DSP, SC PEN idr.), ki vplivajo na položaj knjige, njeno prepoznavnost in razvoj;
- opravljanje strokovnih nalog, skladnih z namenom, za katerega je UVKF ustanovljena (npr. spodbujanje in izvajanje projektov s področja književne in jezikovne kulture v velenjskem okolju ipd.).

SKD

Dejavnosti ustanove na podlagi ustanovitvenega akta ustanove, statuta ustanove, Lokalnega programa kulture MO Velenje 2014–2020 in 2022–2028 ter Uredbe o standardni klasifikaciji dejavnosti (Uradni list RS, št. 69/07 in 17/08):

C/18.120	drugo tiskanje;
C/18.130	priprava za tisk in objavo;
C/18.200	razmnoževanje posnetih nosilcev zapisa;
J/58.110	izdajanje knjig;
J/58.130	izdajanje časopisov;
J/58.140	izdajanje revij in periodike;
J/58.190	drugo založništvo;
J/63.110	obdelava podatkov in s tem povezane dejavnosti;
M/70.210	dejavnost stikov z javnostjo;
M/72.200	raziskovalna in razvojna dejavnost na področju družboslovja in humanistike;
M/74.300	prevajanje in tolmačenje;
N/82.300	organiziranje razstav, sejmov, srečanj;
N/82.990	drugje nerazvrščene spremljajoče dejavnosti za poslovanje;
O/84.110	splošna dejavnost javne uprave;
P/85.520	izobraževanje, izpopolnjevanje in usposabljanje na področju kulture in umetnosti;
R/90.010	umetniško uprizorjanje;
R/90.020	spremljajoče dejavnosti za umetniško uprizorjanje;
R/90.030	umetniško ustvarjanje;
R/90.040	obratovanje objektov za kulturne prireditve;
R/91.012	dejavnost arhivov;
S/94.120	dejavnost strokovnih združenj;
S/94.990	dejavnost drugih nerazvrščenih članskih organizacij.

Financiranje dejavnosti ustanove

UVKF pridobiva sredstva za delovanje/letni in večletni program:

- z letnimi dotacijami ustanovitelja (MO Velenje);
- z letnimi državnimi subvencijami, pridobljenimi na javnih razpisih (JAK RS);
- iz pokroviteljskih virov;
- s prodajo lastne knjižne produkcije.

Poslovni prostori UVKF

UVKF ima (v poslovnih prostorih na lokaciji **Stari trg 26 v Velenju**, parcela št. **2662**, k. o. Velenje, v stavbi št. **1750** – objekti št. **16**, **17a** in **17b** – v skupni izmeri 76,76 m²) vzpostavljene tri pisarne:

- **stična točka UVKF** (informacijska pisarna, ekspedit in arhiv ter knjigovodstvo/računovodstvo);
- **uredništvo UVKF** (poslovna in založniška pisarna);
- **rezidenčni kabinet UVKF** (interna knjižnica »Čitalnica Pri pesniški duši« in lektorska pisarna);
- od leta 2019 ima UVKF za potrebe knjižnega skladišča v najemu poslovni prostor – **knjižni depo** (24 m²) na Starem trgu 35.

Prostore UVKF (informacijsko pisarno in arhiv) občasno koristi za svoje delovanje oz. arhiv društvene dokumentacije **Šaleško društvo »general Maister« Velenje**, ki ima sedež pri UVKF, Stari trg 26.

Osrednji program ustanove

- **Lirikonfest Velenje** (od leta 2002 tradicionalno književno srečanje/literarni festival z mednarodnimi gosti);
- **»Velenjski knjižni pozdrav«** (letni fundacijsko-založniški paket 3 do 4 knjig »z velenjsko noto«)

Literarne prireditve, nagrade in priznanja – produkcije UVKF

UVKF od leta 2002 vsakoletno organizira v Velenju **književno srečanje z mednarodnimi gosti** (do leta 2007 imenovano *Herbersteinsko srečanje slovenskih književnikov z mednarodno udeležbo*), od 2008 programsko razširjeno v **Lirikonfest Velenje** (festival liričnih umetnosti/liričnega in potopisnega občutja, »rezervat za poezijo«), ki združuje naslednje tradicionalne in širše ugledne literarne prireditve, nagrade idr. akcije (izhodiščno/osrednje v Velenju, s predstavitvami po SLO ter občasno v tujini):

- **književno srečanje z mednarodnimi gosti v Velenju**;
- **Rp. Lirikon21** (festivalne antologije izvirne in prevedene poezije 21. st. za starejše ter izbranega novejšega slovenskega literarnega potopisa idr. Lirikonfestovih zadev);
- mednarodni festivalni priznanji **Lirikonov zlát** (za vrhunske festivalne prevode poezije 21. st. iz razpisno ciljnih jezikov v slovenščino in/ali/bienalno slovenske poezije v razpisno ciljne druge evropske/svetovne jezike, obj. v Rp. Lirikon21) ter **Lirikonfestov zlát** (bienalno festivalno priznanje za najtehtnejši esej na evropsko aktualne teme Lirikonfestovih debatnih književniških omizij);
- **mednarodna Pretnarjeva nagrada** (od 2004 na Herbersteinskem srečanju oz. Lirikonfestu Velenje vsakoletna podelitev častnega naslova/slovenske zahvale »ambasadorjem poezije, slovenske književnosti in jezika« po svetu);
- **Akademija Poetična Slovenija** (slavnostna umetniška prireditev s podelitvijo vseslovenske literarne nagrade **velenjica - čaša nesmrtnosti** (za vrhunski desetletni slovenski pesniški opus za odrasle v 21. st.) idr. festivalnih nagrad ter priznanj);
- **mednarodna književniško-prevajalska rezidenca v Velenju** (ustvarjalna bivanja za književne ustvarjalce in prevajalce novejše slovenske umetniške literature);
- **Lirikonfestove degustacije** liričnih umetnosti 21. st. (letni cikel literarnih večerov s spremljevalnim umetniškim programom);
- **krilata želva** (od 2017 v programu UVKF-Lirikonfest vzpostavljena festivalna nagrada za najboljši knjižno objavljen slovenski literarni potopis preteklega leta).

Založništvo UVKF

UVKF ima **izdajateljsko-založniško** vzpostavljene naslednje **knjižne zbirke/edicije** in **spletne strani**:

- **Velenjana / Dom in misel** (velenjske domoznanske in spominske monografije, študije in razprave);
- **Znane besede / Belodvorski / Milenjci / Velnica** (leposlovje za odrasle);
- **Čokolada s knjigo** (leposlovje/slikanice za otroke);
- **VE59** (male fotomonografije o Velenju; rastoča zbirka področno/tematsko/monografsko izbranih velenjskih znamenitosti, posebnosti ipd.);
- **Velenjski fotopisi/potopisi** (tematske fotomonografije, žepna zbirka *Velenjčani potujejo ... književniki gostujejo v Velenju ...*);
- **Velenje XXI** (jubilejne idr. reprezentančne (foto)monografije o Velenju);
- **Rp. Lirikon21** (festivalna antologija izvirne in prevedene poezije 21. st. ter festivalno izbranega eseja, slovenskega literarnega potopisa idr. / **Velenjica** – knjižna zbirka 50 izbranih pesmi LF lavreatov (velenjica - čaša nesmrtnosti);
- **UVKF-spletno** (e-objave avtorskih del na www.uvkf.si).

Ustanova izvaja svoj knjižnozaložniški program občasno tudi izven svojih zbirk, sozaložniško oz. partnersko, s priložnostnimi oz. občasnimi knjižnimi izdajami.

Bralna kultura

UVKF ima za **edukativno širjenje bralne kulture** ter **širjenje kulture branja in kupovanja knjig** vzpostavljene »literarne abonmaje« ter v »muzejsko-umetniški četrti« v Starem Velenju **ulično (stojnično) knjižno prodajo**:

- **Požiram knjige** (izbrane produkcije za odrasle in starejšo mladino);
- **Čokolada s knjigo** (izbrane produkcije za otroke in mlajšo mladino);
- **Krilata želva pripoveduje** (izbrani slovenski literarni potopisi);
- **Velenjčani potujejo, književniki gostujejo v Velenju** (kratka potopisna pripovedovanja velenjskih popotnikov in v Velenju rezidenčno gostujočih književnih ustvarjalcev);
- **Knjigostoja** (ulična knjižna stojnica, občasno z brezplačno izmenjavo tematskih/žanrskih knjig idr.);
- **Knjigolin21** (samopostrežni avtomat za kupovanje knjig »z velenjsko noto«, tj. z velenjskim avtorstvom in/ali velenjsko/šaleško knjižno vsebino).

Lokalni partnerji v letu 2023

Knjižnica Velenje, Asociacija Velenika, KUD Dudovo drevo, Zavod za turizem ŠD, Hotel Razgoršek idr.

Jezikovna kultura

UVKF ima vzpostavljeno **lektorsko-prevajalsko asociacijo**, ki občasno (za potrebe UVKF idr.) izvaja jezikovne in prevodne redakcije slovenskih besedil.

PROGRAMSKA REALIZACIJA UVKF V LETU 2023

Osrednji program UVKF je od 2002 vsakoletna organizacija/izvedba **Lirikonfesta Velenje** (srečanje književnikov z mednarodno udeležbo, »festival liričnega in potopisnega občutja«, »rezervat za poezijo«), ki je v letu **2023** že **dvaindvajsetič** združil in izvedel svoje tradicionalne, vseslovensko ugledne in mednarodno prepoznavne literarne prireditve, ki jih je programsko in organizacijsko pripravil **Ivo Stropnik** (vodja festivala) z zunanjimi strokovnimi in umetniškimi sodelavci (**Zoran Pevec, Pia Pogorelčnik, Tonja Jelen** idr.):

- **22. srečanje književnikov z mednarodno udeležbo v Velenju** (tridnevni festival – tradicionalno s festivalnim izborom 21 slovenskih in tujih književnih ustvarjalcev in prevajalcev poezije za odrasle ter slovenskega literarnega potopisa 21. stol., mednarodnih literarnih posrednikov, strokovnih interpretov, urednikov idr. poznavalcev ter poustvarjalcev novejše umetniške literature, glasbenikov idr. umetnikov – je med 6. in 8. junijem 2023 postregel s festivalno izbranimi izvirnimi in prevodnimi pesniški branji ter slovenskim potopisom v prepletu izbrane glasbe (multimedijski umetnik **Stane Špegel**, kantavtor **Vasja Mihajlovič - Woody**, saksofonist **Jure Pukl** ter brata **Mirko in Marko Vuksanović** iz zasedbe Avtomobili);
- **festivalna pesniška branja** (prednominacijska za osrednjo festivalno nagrado »velenjica - čaša nesmrtnosti« v letih 2024 in 2025) **Stanke Hrastelj, Boruta Gombača, Zlatka Kraljiča, Glorjane Veber in Andraža Poliča** so bila pospremljena s fotoprojeksijo **Obrazi Lirikonfesta 2002–2023** (foto **Jurij Vižintin, Bina Vista** idr.) in dokumentirana s pofestivalnim dokumentarnim videom **Milana Mariča** ter pofestivalno bienalno antologijo-fotomonografijo **Lirikon21** (2022/2023/2024);
- festivalno debatno **književno omizje** je bilo namenjeno **refleksijam o umetni inteligenci** (UI, kaj pa je tebe treba bilo!?, Ali lahko UI v 21. nadomesti psihofizični nastanek in občutek pesniškega besedila? Kako »pesnijo« veliki jezikovni modeli?); kratko informativno predavanje o podatkovni

znanosti je prispeval **Vid Stropnik**; predstavitev primerov/poskusov ustvarjanja in prevajanja pesniških besedil/zbirk, napisanih in prevedenih s tehnologijo UI (ChatGPT) sta prispevala **Ivo Stropnik** in **Pia Pogorelčnik**; lavreati idr. festivalni književni gostje so sodelovali s premišljevanji o UI;

- slavnostna festivalna prireditev **Akademija Poetična Slovenija 2023** z umetniškim programom in podelitvijo **treh festivalnih literarnih nagrad** ter **književnopravajalskega priznanja**;
- že osemnajstič v Velenju podeljeno vseslovensko literarno nagrado »**velenjica - čaša nesmrtnosti**« (2023) za **vrhunski desetletni pesniški opus za odrasle v 21. stol.**, ki pomembno zaznamuje novejšo slovensko umetniško literaturo, je prejela pesnica **Meta Kušar**;
- **mednarodno Pretnarjevo nagrado 2023** – častni naslov »**ambasador poezije, slovenske književnosti in jezika**« (že dvajseta podelitev v Velenju) je prejel slovenski jezikoslovec, pesnik, esejist in literarni zgodovinar **dr. Kozma Ahačič** za pomemben znanstvenoraziskovalni prispevek k zavedanju in razumevanju preteklosti, sedanjosti in prihodnosti slovenskega jezika.;
- sedmič podeljeno vseslovensko festivalno literarno nagrado »**krilata želva**« (2023) za najboljši slovenski literarni potopis, knjižno objavljen v preteklem letu (2022), je prejel **Samo Rugelj** za potopisno knjigo **Soncu naproti** (UMco, 2022);
- že sedemnajstič podeljeno festivalno literarno priznanje – plaketo »**lirikonov zlát**« (2023) je prejel slovenski književni prevajalec **Gašper Malej** za vrhunske slovenske prevode dveh sodobnih pesnikov iz italijanščine (za prevedene pesmi **Fabiana Alborghettija** in **Maura Sambija**);
- **lavreati Lirikonfesta 2023** so ob podelitvi književnih nagrad na praznični dan Primoža Trubarja (8. junija) od organizatorja Akademije Poetična Slovenija simbolično prejeli sadike slovenske vrtnice "Trubar", katere žlahtnitelj je **Matjaž Kmecl**, mdr. častni občan Velenja in leta 2009 tudi Pretnarjev nagrajenec (ambasador slovenske literature).

V poklon poeziji 21. stol. in Lirikonfestovim lavreatom 2023 ter vsem dosedanjim dobitnikom književne nagrade »**velenjica - čaša nesmrtnosti**« (2006–2023) je bila v »**Gaju poezije Velenje**« (21 dreves in 21 izbranih poetik za 21. stol.; zasajenem oz. postavljenem promenadno ob Škalskem jezeru v jubilejnim letu Lirikonfesta 2021) v letu 2023 dopolnjena zasaditev z dodatnimi drevesi ter dodane parkovne »bralne klopi« z umetniško instalacijo (rastočo promenadno antologijo verzov lavreatov Lirikonfesta). – Ob evropskem dnevu jezikov (26. sept.) je bila v Gaju poezije edukativno vzpostavljena »**učilna travnata**« – **literarna učilnica v naravi** ter posajeno izbrano drevo – stebrasti gaber – rastoče v spomin na številna drevesa, podrta v ujmah v letu 2023.

– Obenem je bila ob Lirikonfestu 2023 na promenadnem prostoru na prenovljenem Starem trgu v Starem Velenju (kjer imata sedež UVKF in Lirikonfest) promocijsko postavljena oz. dopolnjena stalna umetniška instalacija »**Rezervat za poezijo**« oz. **Lirikonfestov »rezidenčni paviljon**« z umetniško instalacijo (imena in verzi Lirikonfestovih književnih gostov in lavreatov) ter z omizjem za manjše literarne dogodke na prostem.

Za ustvarjalno bivanje na Lirikonfestovi **književniško-prevajalski rezidenci v Velenju** (2023/2024) sta bila izbrana dva književna ustvarjalca/prevajalca, ki bosta gostovala v letu 2024.

Na treh celovečernih **festivalnih degustacijah liričnega in potopisnega občutja** se je predstavilo **21 slovenskih in tujih književnih gostov**.

Lirikonfest Velenje predstavlja in popularizira umetniško literaturo in potopisje 21. stol.; vzpostavlja in širi mednarodna sodelovanja, zlasti z izvirno in prevedeno novejšo poezijo ter premišljevanji o spoznavni in kritični vlogi umetniške literature v evropski družbi in širše.

Z velenjskim Lirikonfestom se je doslej (med 2002 in 2023) v Velenju idr. srečalo že preko tisoč tujih in slovenskih književnih ustvarjalcev.

Lirikonfestove prireditve so odprte za javnost in vključujejo program razvijanja bralne kulture.

Program Lirikonfesta Velenje omogočata **Mestna občina Velenje** in **Javna agencija za knjigo RS**.

* * *

KNJIŽNE IZDAJE v fundacijskih knjižnih zbirkah v letu 2023

– »Velenjski knjižni pozdrav« – letni založniški paket treh do širih knjig z »velenjsko noto«:

- **Marjan Kukovec**, ilustriral **Žiga Hriberšek: Tepček Dodo** – ilustrirana pesnitev za otroke; uredila Ivo Stropnik in Pia Pogorelčnik, oblikovala Nuša Fužir; knjižna zbirka Čokolada s knjigo;
- **Peter Groznik - Peč: Moja prva dorisanka** – za otroke in odrasle; uredil Ivo Stropnik, oblikoval avtor; knjižna zbirka Čokolada s knjigo;
- **več avtorjev: Velenjčani potujejo (književniki gostujejo v Velenju)** – kratki potopisi; uredila Ivo Stropnik in Pia Pogorelčnik, oblikovala Nuša Fužir; druga knjiga v žepni knjižni zbirki Velenjčani potujejo (novoletna izdaja/december 2023);
- **Andrej Grebenšek: Stara vas in Starovaščani** – dokumentarna (foto)monografija; spomini na ljudi in stavbe Stare vasi v Velenju; uredila Ivo Stropnik in Pia Pogorelčnik, oblikovala Nuša Fužir; knjižna zbirka Velenjana - dom in misel (izid knjige zaradi avtorjeve bolezni prestavljen v prvo četrtletje 2024).

Založniški program UVKF 2024 (letni paket 4 knjig »Velenjski knjižni pozdrav 2023«) je omogočila **Mestna občina Velenje**.

V duhu širjenja bralne kulture in kulture kupovanja knjig je skozi vse leto 2022 na Starem trgu v Velenju opravljal 24/7 svoje »poslanstvo« **samopostrežni ulični knjigomat Knjigolin21**; od jeseni pa se mu je »vsako sončno sredo« pridružila **ulična knjižna stojnica** s knjigami »z velenjsko noto« (založniška produkcija UVKF idr.).

* * *

UVKF je v letu 2023 izvedla svoj program v načrtovanem programskem in finančnem obsegu.

Založniški program UVKF 2023 je bil realiziran v načrtovanem obsegu letnega knjižnega paketa **s 3 + 1 knjižnimi izdajami**.

Program Lirikonfesta 2023 je poleg glavnega večletnega financerja **MO Velenje** subvencionirala **Javna agencija za knjigo RS**.

* * *

DRUGE PRODUKCIJE in sodelovanja UVKF v letu 2023 (izven festivalnega in založniškega programa)

UVKF je v letu 2023 nadgradila na stavbi/sedežu/pročelju poslovnih prostorov UVKF (Stari trg 26) v t. i. »muzejsko-umetniški četrti Staro Velenje« vzpostavljeno **ulično-pročelno umetniško instalacijo** oz. razstavišče.

UVKF je v letu 2023 za potrebe izvajanja svoje dejavnosti in letnega programa v okviru možnosti z najnujnejšim vzdrževala in dodatno opremila svoje pisarniške prostore in najeti knjižni depo.

UVKF je v letu 2023 pri izvedbi svojega letnega programa v MO Velenje sodelovala z Društvom slovenskih pisateljev, Knjižnico Velenje, ŠLD Hotenja, ZT Šaleške doline/TIC Velenje, Hišo mineralov/Muzejem Velenje, KS Staro Velenje, MO Velenje, ŠD »general Maister« Velenje, Asociacijo Velenika idr.

* * *

Zaposleni in zunanji/honorarni sodelavci pri UVKF

UVKF je v letu 2023 izvajala oz. izvedla svoj letni program do marca 2023 z dvema in od marca 2023 dalje s **trema redno zaposlenimi**, s projektnimi **zunanjimi honorarnimi strokovnimi sodelavci** ter **knjigovodsko-računovodske storitve z zunanjo honorarno sodelavko**.

* * *

Letni program UVKF 2023 je ustanovi neposredno financirala MO Velenje v obsegu pokrivanja obratovalnih in materialnih stroškov ter letnega programa z izkazanimi večletnimi kulturnimi vsebinami/projekti. Programske produkcije 22. Lirikonfesta je UVKF v letu 2023 subvencionirala Javna agencija za knjigo RS.

S kulturno-umetniškimi produkcijami UVKF-Lirikonfest je vseslovensko in tudi mednarodno ugledno predstavljeno oz. promovirano mesto Velenje. Lirikonfest Velenje (s slovenskimi in mednarodnimi gosti) zajema tako rekoč vse kroge, iz katerih se slovenska književnost širi med bralce: najmlajšim predstavlja mladinsko književnost; skrbi, da pridejo do glasu tudi mlajši književni ustvarjalci; predstavlja sveže stvaritve uveljavljenih slovenskih književnikov; na okroglih mizah odpira strokovne debate o aktualnih temah v slovenski književnosti idr.; vključuje lastno književnorevijalno in občasno leposlovno knjižno produkcijo; širi bralno kulturo; nudi paleto literarnih prireditev ter izkazuje mednarodno književno sodelovanje v slovenskem prostoru ter občasno z gostovanji oz. predstavitvami v tujini.

Založniški program UVKF (letni knjižni paket s 3 +1 knjižnimi naslovi) izkazuje z izbranimi vsebinami in avtorji **knjižno produkcijo z »velenjsko noto«**.

* * *

Cilji

- predstavljanje festivalno izbranih ustvarjalcev in prevajalcev vrhunske umetniške literature 21. st. ter aktualnega književnega dogajanja;
- vzpostavljanje novih možnosti mednarodnih književniških povezav (izmenjav, stikov) v slovenskem, slovanskem in evropskem prostoru ter širše, zlasti z izvorno in prevodno sodobno poezijo, potopisi, književno esejistiko - refleksijami idr. premišljanji o družbeni vlogi literature, tj. v duhu večjezične globalizacije oz. njene kulturne integracije, ki jo z babilonom jezikov narekuje 21. stoletje tudi umetniški literaturi;
- razvijanje tradicionalnih in širše že uveljavljenih oz. prepoznavnih književniških prireditev oz. mednarodnih projektov, vzpostavljenih v Velenju med 2002–2023;
- z izbranimi književno-umetniškimi produkcijami oz. osrednjimi in spremljevalnimi prireditvami (z gostujočimi in domačimi/tujimi in slovenskimi književniki idr. umetniškimi ustvarjalci), namenjenimi različnim starostnim skupinam ter prednostno promociji in popularizaciji vrhunske slovenske in prevodne literature, predstaviti prebivalcem Velenja idr. obiskovalcem Lirikonfestovih prireditev ob izbranem leposlovju (za odrasle, otroke in mladino) tudi različne oblike/zvrsti sodobnega umetniškega (po)ustvarjanja z liričnim izrazom (glasba, gledališče, ples, likovna umetnost idr.; zlasti s samostojnimi, solističnimi in komornimi izvedbami);
- širjenje bralne kulture/bralne pismenosti (zlasti estetsko zahtevnejše umetniške literature) ter vedenja o sodobnih književnih ustvarjalcih;
- vzpostavitev velenjskega založništva s širše prepoznavnim knjižnozaložniškim programom UVKF;
- širjenje kulturnega ugleda in turistične ponudbe mesta/mestne občine Velenje in Šaleške doline;
- vzpostavitev lektorsko-prevajalske agencijske asociacije v Velenju.

Pričakovani učinki

- uzaveščanje sodobne književnosti, slovenskega jezika in umetniških zvrsti z liričnim izrazom ter širjenje bralne kulture/bralne pismenosti;
- večje zanimanje za literarne prireditve v Velenju (med vsemi starostnimi skupinami);
- povečanje kulturne prepoznavnosti mesta/mestne občine Velenje;

- kulturno-umetniško oživljanje izbranih lokacij v Velenju: muzejsko-umetniška četrt Staro Velenje, promenada ob Škalskem jezeru (»Gaj poezije Velenje« z drevesno zasaditvijo in umetniško instalacijo na prostem, posvečeno lavreatom Lirikonfesta Velenje) idr.

* * *

Ocena uspešnosti UVKF v letu 2023

UVKF je v letu 2023 uspešno izvedla vse zastavljene programske vsebine/projekte v obsegu možnosti in finančnega plana 2023. Osrednje produkcije so bile izkazane mednarodno, vseslovensko, regijsko in lokalno. Osrednje produkcije v programu 21. Lirikonfesta/Akademije Poetična Slovenija 2023 idr. letnih programskih vsebin UVKF so bile uspešno realizirane – časovno sredi leta in v drugi polovici leta; trije knjižnozaložniški naslovi, načrtovani v letnem programu 2023 (projektno v knjižnem paketu »Velenjski knjižni pozdrav 2023«) so bili izdani v drugi polovici leta 2023, en knjižni naslov pa je bil (zaradi avtorjeve bolezni) z redakcijo in izdajo realiziran v prvem četrtletju leta 2024.

Pogled na računovodski izkaz letnega obračunskega obdobja 2023

Skupaj prihodki UVKF v letu 2023: 187.078,52 Eur.

Skupaj odhodki UVKF v letu 2023: 189.306,85 Eur.

Delež Mestne občine Velenje v letu 2023: 173,749,18 Eur = (93 %)

Stanje na računu na dan 31. 12. 2023: 11.749,17 Eur.

Stanje v blagajni na dan 31.12. 2023: 100 Eur (menjalni denar/knjižna prodaja/knjigomat Knjigolin21).

Kratkoročne poslovne obveznosti – skupaj v višini **16.621,00 Eur** –, ki zajemajo: mesečne plače treh zaposlenih za december 2023 (neto 4.688,09 Eur) ter obveznosti do dobaviteljev (v višini 8.807,51 Eur), državnih institucij (3.125,09 eur) so bile **poravnane v januarju 2024.**

(Nekriti) čisti presežek odhodkov (nad prihodki) letnega bilančnega obračunskega obdobja 2023 v višini **2.228,33 Eur** predstavlja finančni tok naslednjih sredstev:

- **ostanek denarnih sredstev na računu** iz preteklega leta (stanje 1. 1. 2023) v višini: **3.756,64 Eur** in v blagajni: **272,68 Eur**;

- **odpisna vrednost amortizacije** v višini **0 Eur.**

* * *

Pavšalna vrednost knjižnoprodnega fonda lastne založniške produkcije UVKF – (ocenjena s po 100 prodajnimi izvodi 20 knjig (iz starejše in novejšje knjižnozaložniške produkcije UVKF v zadnjih dveh desetletjih) po prodajni ceni (R-MPC) 10 eur/izv.), namenjenega širjenju kulture kupovanja knjig oz. knjižni prodaji UVKF, znaša okv. **20.000 eur** – in v prihodnje na letni ravni (načrtovano s po 200 proda(j)nimi izv. 4 novih knjižnih naslovov na leto po prodajni ceni (R-MPC) 10 eur/izv.) predv. okv. **8.000 eur/leto.**

* * *

23. Lirikonfest Velenje (2024) je od januarja 2024 že v programski pripravi; z osrednjimi festivalnimi dogodki (Akademija Poetična Slovenija 2024 s podelitvijo festivalnih nagrad – idr.) pa bo predv. izveden v juniju 2024.

V založniškem programu UVKF 2024 je načrtovan **letni knjižni paket** (Velenjski knjižni pozdrav 2024) s tremi oz. štirimi izbranimi/novimi knjižnimi naslovi »z velenjsko noto« – tj. vsebinsko/tematsko oz. z velenjskim avtorstvom.

UVKF bo v letu 2024 pripravila in predv. realizirala v prvi polovici leta (marec–junij) večino načrtovanih vsebin v programu 23. Lirikonfesta Velenje (2024), ostale programske produkcije (založniške idr.) pa v drugem polletju leta 2024 (od julija dalje).

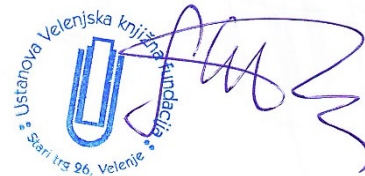
Programski in finančni plan UVKF za leto 2024 je načrtovan v sorodnem obsegu kot v letu 2023.

UVKF je z letom 2024 z izkazanimi večletnimi referencami **na področju literarnih prireditev** kandidirala na državnem štiriletnem programskem razpisu JAK RS za nadaljnje štiriletno subvencioniranje festivalnega programa **Lirikonfest Velenje 2024–2027** (rezultati štiriletnega državnega razpisa do dne tega poročila še niso bili znani).

Na področju knjižnega založništva pa **UVKF** v letu 2024 ni kandidirala za državno subvencijo (na možnem dvoletnem razpisu JAK RS 2024–2025; pogojev/referenc za kandidiranje na štiriletnih državnih razpisih UVKF še ne izkazuje), ker kljub temu da formalno izpolnjuje splošne pogoje in izhodiščno izkazuje večletne knjižnozaložniške reference, v preteklem dvoletnem in daljšem obdobju **založniško samostojno** ni izkazala številčno kaj več kot minimalno zadostne knjižnozaložniške produkcije (pogoj za možno kandidiranje na državnem razpisu), ker je **v Velenju knjižno založništvo izdajateljsko razpršeno med več zavodov**, ki pa posledično skupaj še vedno **ne izkazujejo krovnega založniškega subjekta**, kakor je (bilo) to sicer načrtovano z Lokalnim programom kulture v MOV 2022–2028 (in že tudi s predhodno tozadevno lokalno kulturno strategijo) – a morda bomo kratkoročno (do prve naslednje možnosti kandidiranja na državnih razpisih na področju knjižnega založništva, tj. čez dve leti (2026), poskusili doseči oz. izkazati tudi ta (zagotovo ne prezahteven, vendar lokalno-vzajemno dolgoročno koristen) kulturotvorni cilj.

Pripravil: **Ivo Stropnik**, glavni in odgovorni urednik UVKF,
vodja Lirikonfesta Velenje

V Velenju, **15. 2. 2024**



II. POJASNILA K RAČUNOVODSKIM IZKAZOM

Vsi podatki so v € brez decimalnih mest.

1. BILANCA STANJA

1. BILANCA STANJA	2022	2023	IND. 22/23
Aktivo – stanje sredstev v vrednosti	57631	65420	88
sestavljajo naslednja sredstva:			
a) dolgoročna	53571	53571	100
premoženjske pravice – sed. vrednost	0	0	0
zgradbe	38530	38530	100
oprema	3444	3444	100
dolgoročne kapitalske naložbe	11597	11597	100
b) kratkoročna	4060	11849	34
denarna sredstva v blagajni	272	100	272
denarna sredstva na računih	3757	11749	420
terjatve do kupcev in za predujme	31	0	0
druge kratkoročne terjatve	0	0	0
Pasivo – obveznosti do virov sredstev v vrednosti	57631	65420	88
sestavljajo:			
a) kratkoročne poslovne obveznosti	7971	16620	48
do dobaviteljev v DT	2743	8807	31
do države – davek iz dobička	0	0	0
do drugih državnih institucij	2281	3125	73
druge kratkoročne obveznosti	2947	4688	63
b) ustanovitveni vložek MOV	62273	62273	100
c) nekriti presežek odhodkov	12644	11245	112
d) presežek prihodkov	31	0	0
e) presežek odhodkov	0	2228	0
e) rezervacije			0

Pri popisu OS v letu 2023 nismo ugotovili nobenih razlik.

2. PODATKI IZ IZKAZA PRIHODKOV IN ODHODKOV

2. IZKAZ PRIHODKOV IN ODHODKOV	2022	2023	IND. 22/23
Prihodki so se zagotavljali iz naslednjih virov:			
Skupaj prihodki	160738	187078	86
a) iz proračuna MOV	98081	82700	119
Delovanje UVKF + obratovalni in materialni stroški	23881	24000	99
Akademija Poetična Slovenija	7000	7000	100
Lirikonfest Velenje	15000	15000	100
Rp. Lirikon21	5000	5000	100
Založništvo UVKF	26500	20000	132
Mednarodna Pretnarjeva nagrada APSKJ	2400	2400	100
Program UVKF	3000	3000	100
Medn. knjiž.-prevajalska rezidenca UVKF	2300	2300	100

Staro Velenje (MUČ/UP-razstavišče UVKF)	1000	1000	100
Gaj poezije Velenje	3000	3000	100
	9000	9000	
b) iz dotacij MK/JAK RS			100
sofinanciranje Akademija Poetična Slovenija	1000	1000	100
sofinanciranje Lirikonfest Velenje	6000	6000	100
sofinanciranje Rp. Lirikon21	500	500	100
sofinanciranje Mednarodna Pretnarjeva nagrada APSKJ	500	500	100
sofinanciranje Medn. knjiž.-prevajalska rezidenca	1000	1000	100
c) iz donacij drugih pravnih oseb	0	0	0
č) iz prejetih obresti	0	0	0
d) drugi prihodki	0	0	0
e) iz prodaje proizv. in storitev na trgu	0	0	0
f) iz prodaje – knjižna prodaja	1676	4329	39
g) javna dela ZRSZ – UVKF	0	0	0
h) javna dela – UVKF	0	0	0
i) plače UVKF – operativni odhodki	0	0	0
j) plače UVKF – tekoči transfer	60653	91049	66
Celotni odhodki	173054	189307	91
so razdeljeni na programe:			
Delovanje UVKF + obratovalni in materialni stroški	26901	25866	104
Akademija Poetična Slovenija	8035	8690	92
Lirikonfest Velenje	22898	22752	101
Rp. Lirikon21	5550	5587	99
Založništvo UVKF	37500	19203	195
Mednarodna Pretnarjeva nagrada APSKJ	3428	2942	116
Program UVKF	3902	3104	126
Medn. knjiž.-prevajalska rezidenca UVKF	3365	3463	97
Javna dela	0	0	0
Plače UVKF	53278	93491	57
Staro Velenje (MUČ/UP-razstavišče UVKF)	1445	1059	136
Gaj poezije Velenje	11536	3150	366
Presežek odhodkov obračunskega obdobja je	0	2228	0
Presežek prihodkov obračunskega obdobja je	31	0	0
Davek od pridobitne dejavnosti je	0	0	0

Pripravila: **Mojca Rotovnik**
(pogodbeno knjigovodstvo-računovodstvo za UVKF)

Ustanova Velenjska knjižna fundacija
Ivo Stropnik,
glavni in odgovorni urednik UVKF,
vodja Lirikonfesta Velenje

V Velenju, **12. 2. 2024**



V vednost:
- AJPES (letna poročila 2023)
- Uprava UVKF
- UDD MOV in Svet MOV
- pristojnemu organu RS za ustanove (MNZ/MK RS)